

Szerkesztési iroda:
Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
naikozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:
Égész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy hóra ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1906.

XXXV. évfolyam. 46. szám.

Hétfő, február 26.

Késő bánat . . .

— február 26.

Kossuth Ferenc legutóbb ezt írta: Voltak, nem sokan, de voltak, akik tudták, hogy ezidő szerint a nemzeti akarat nem fog érvényesülhetni azon a téren, amelyen kidomborodott.

Mit jelent ez? Azt jelenti, hogy a vezérek előre tudták, hogy a hadsereg nyelvére vonatkozó követeléseik nem fognak érvényesülni, mégis kockázatos harcba vitték a nemzetet, mégis úgy állították föl a kérdést, hogy vagy győzni vagy elbukni, vagy kivívni a nemzeti vezényszót vagy elhagyjálmi mindent, amit a nemzet értékesnek, drágának, kincsnek tartott. Kossuth Ferenc azt mondta meg most, amit mi három éve hangoztatunk, hogy komoly férfiak, becsületes hazafiak nem vezethetnek egy nemzetet a biztos vereség elé. Mi mondtuk, mi irtuk és mi hirdettük, hogy amit a vezérek tesznek, a biztos vereség tudatával teszik. És mert ettől a vereségtől féltettük hazánkat, mert rettegve gondoltunk leveretésére, legyalázására és mert láttuk a lelkiismeretlenséget, amely a hazafiság palástjába takarva szónokol — ezért mi hazaárulók voltunk.

Ma pedig nem mi mondjuk már, de annak a Bánffy Dezsőnek lapja mondja, aki a vezérek közt ült, hogy amit Kossuth és társai tettek, az „rettenetes visszaélés volt a nemzet bizalmával és jóhiszeműségével”.

Mi magunk, akik nap-nap mellett tudtuk, éreztük ezt a visszaélést, akiknek lelkét égette a rosszhiszeműség és a kemény vádaskodás, mi magunk is megdöbbenve állunk Kossuth legutóbbi vallomása és a Bánffy Dezső vádaskodása előtt. Egy csöpp örömet sem érzünk azon, hogy jobban és tisztábban láttunk, mint ezek a férfiak és keserves még az a tudatunk is, hogy az igazság, a józanság és a becsületes honszeretet a mi szívünkben égett nagyobb lánggal. Fájdalmas a mi igazságunk most, hogy a vereség után beigazolva kell látnunk tévedését azoknak, akik ideig-óráig bár, de a nemzet hősei és félistenei voltak. Siránkozó, egymást vádoló, egymást visszaéléssel vádoló félisteneket a porban látni! Milyen tragédia! Vagy milyen keserves farsangi látvány!

Mindegy. Ott vagyunk, hogy ime a vezérek egymásra sűtik utolsó golyóikat, mert bűnösnek találják egymást abban a bűnben, a maltyel mi vádoltuk őket. Nekünk nem akart hinni a nemzet? Se baj, még nem késő. Csak az isten szerelméért, ha eddig nekik, a vezéreknek hittek, higgyenek nekik most is. Higgyék el nekik azt is, amit most irnak és mondanak, hogy tudatosan, szándékosan, a biztos vereség tudatával vitték a nemzetet ideig, s hogy a hazaárulás vádját legalább is meggondolatlanul vágták azoknak a fejébe, akik aggodalommal voltak eltelve a jövődől iránt.

Az aggodás ideje elmúlt azonban. Most a komoly, becsületes munka napjai kezdődik megint. És e munka megkezdése előtt meg kell vizsgálnunk, hogy mi az, ami a vezéreket vallomásra és egymás megvádolására bírja. Megmondjuk. Egy megfigyelés. Az a megfigyelésük, hogy a közvélemény elfordul tőlük, hogy látja már őket mezítenül, szónoklataik, hamis he-

vüléseik és tirádáik nélkül. És tudja, látja a közvélemény, hogy nagyot vétkezettek, ha ilyen hamar eljutottak az önvád, a vallomás, a megbánás állapotáig. A józanság átveszi a maga uralmát újból és örökébe lép a férfias becsületesség. A nemzet megelégette a farsangot, mely alatt hamis képzeteket, tudatosan reménytelen reményeket varázoltak elébe és mámorosan vitték a súlyos vereség felé. A közvélemény elfordul tőlük és ki fogja mondani verdiktjét:

— Kalandba vitték bennünket és még csak a jóhiszeműség sem volt bennük. Ok képtelenek az ország ügyeinek vezetésére. Ezer éves talentumuk, a politikai játékos talentum ma csődött mondott. Menjenek hát az utból. Az új idők új embereket követelnek.

E verdikt alapján minden magyar ember, akinek nem szólalom sorozatából szövődött össze a haza szeretete, választhat azok között, akik most a késő bánat szegény hajótöröttjei és azok között, akik kalandok helyett a józanság hirdetői voltak. Es itt az ideje, hogy ez a választás megtörténjenk.

Ünnepelt óvónő.

(Tinka néni jubileuma.)

Nagybecskerek, február 26.

Lelket emelő, megindító szép ünnepély folyt le tegnap a nagybecskereki jótékony nőegylet ovodájában.

Egy áldásdus, érdemekben gazdag nő munkásságát ünnepelt ott a nőegylet s vele együtt a város közönsége.

Wiltschgo Leopoldina óvónő az ünnepeit, aki három évtizede működik a gyermeknevelés magaslatos pályáján. Hosszu harminc esztendőn át generációk az ő vezetése alatt tették meg első szárnypróbálgatásukat az életben, amely még akkor, a gyermekkor kezdetén olyan szűk, olyan kicsi, olyan rózsás, de mégis az élet levegőjének nagy áramlata már megcsapja az apró embereket.

Az a sok kicsike, aki azóta már benn közködik az élet nyereségében, onnan tipeggett az élet felé, az ő női szívének nemes melege vette körül, az ő gondossága nyesegette szeretettel a föl-fölütő vadhajtasokat s irányította az apróságokat a jó, a szép, a nemes felé.

Erre gyönyörű munkára csak nő képes, harminc esztendőn át pedig egyforma szeretettel és lelkesedéssel ezt a munkát végezni csak a nő lelegeje.

A mai szomorú életviszonyok között ezt a munkásságát kétszeresen méltányolni kell s ezért az az ováció, amely tegnap Wiltschgo Leopoldinát, az apróságok jószágos szeretett Tinka nénijét körülvette, örömmel emeljük ki az élet zavaros forgatagából nemesak azért, mert méltót illet, de mert az emberi szeretetnek is díszére válik.

A főlemelő ünnepről itt adjuk tudósításunkat:

Vasárnap délelőtt ünnepelte a nagybecskereki jótékony nőegylet érdemes, köztisztelőben és szeretetben álló óvónőjének, Wiltschgo Leopoldina óvónői működésének 30 esztendősi jubileumát.

Az ünnepélyre, amely délelőtt 11 órakor kezdődött, nagy számmal gyűlt össze a közönség, köztük a nőegylet választmányi hölgyei Steinitzer Gézáné alelnökönő vezetésével, továbbá Láng István kir. tanfelügyelő, Balázs

József főgimnáziumi igazgató, Steinitzer Géza bankigazgató, Knyaskó Lajos felső keresk. iskolai igazgató, Szabó Bertalan segédtanfelügyelő, Messinger Karolin leányiskolai igazgatónő, Kaufmann István, Baaden Károly, Bányai Jakab isk. igazgatók, Szalay József lelkész, a tanítói és óvónői kar és még számosan.

Az ünnepélyt Steinitzer Gézáné alelnökönő nyitotta meg, jelentve, hogy a nőegylet érdemdus elnökönje dr. Dellimanics Lajosné családi gyászra miatt akadályozva van a megjelenésben. Szép szavakkal jellemezte a nőegylet mai napjának eseményét, Wiltschgo Leopoldina jubileumát és érdemeit. Üdvözölte a közönséget s fölkérte Streitman Antal nőegyleti titkárt és Szávics Sándort, hogy hívják meg az ünnepélyre Wiltschgo Leopoldinát.

Az ünnepelt csakhamar lelkes éljenések között megjelent, mire Titze Ada óvónő vezetése alatt bevonultak az ünnepi díszbe öltözött apróságok. Könyekig megható bájos jelenet következett ezután, amikor a kis bábok közül előállottak pompás virágokrézával kezükben Demkő Kata, Mayer Emmike és Bencez Médi, akik talpra esett elbájoló mondókával köszöntötték az ő és társaik szeretett Tinka nénijét. Hozzájuk csatlakozott üdvözlésével Fodor Zsófia, aki a zárdabeli kicsinyek örömet és szeretetét jött el tolmácsolni.

Az apróságok kedves üdvözlése után jöttek a komolyak, a nagyok, köztük első sorban Láng István kir. tanfelügyelő, aki lelkes, meleg szavakkal köszöntötte a derék óvónőt, aki oly hosszú időn át gondozta az ország kis embervirágait és annyi fáradsággal igyekezett bennük elvetni a szépre, a jóra, a nemesre való törekvés csírát és iparkodott azon ut felé vezetni az apróságokat, a melyen haladva a hazának s a társadalomnak hasznos tagjai lesznek.

Most Streitman Antal tanár, a nőegylet titkára az egylet nevében méltatta Wiltschgo Leopoldina működését. A szép méltatást holnapi tárcánkban adjuk.

Utána Szegfűné-Gopcsa Róza állami óvónő az óvónők nevében és ugys mint a Délmagyarországi Tanító-egylet óvónői szakosztályának elnöke üdvözölte a nőegylet óvónőjét és tartalmas, szívből jövő szép beszédben méltatta Wiltschgo Leopoldina érdemeit. Végezetül pedig felolvasta a Délmagyarországi Tanító-egylet elnökségének üdvözlő iratát, amely így szól:

1-5. sz.
1906.

Tekintetes

Wiltschgo Leopoldin urhölgynek,
a nőegyleti ovoda óvónőjének

Nagybecskereken.

A Délmagyarországi Tanítóegylet, mely egyik főfeladataul tüzte ki magának a magyar közoktatásügy felvirágoztatása iránti működésével a magyar nemzeti kulturának Délmagyarországon való terjesztését, mindannyiszor örömmel ragadja meg az alkalmat, hogy azok érdemeit, kik az ön ágise alatt és vele, mint elvtársak, a kitűzött nemes cél megvalósítása érdekében vállvetve buzgólkodnak, kellően méltányolva, nekik az elismerés palmáját nyujtsa.

Nagysád, ki immár 3 évtizeden át a kisdiednevelés nemes ügyét hiven és önfeláldozó odaadással szolgálja, a kisdiednevelés alapvető működésével egyesületünk fentjelzett törekvésében mindenkor bőven vette ki részét s mint ilyen, a nemes célért küzdők sorában állott.

Ezt tudva és elismerve, örömet csatlakozunk az emberbaráti szeretet jegyében nemesen ténykedő egyesülethez, mely ma Nagysádnak a kisdiednevelés terén három évtizeden át kifejtett buzgó ténykedését elismerendő, tiszteletére lélekemelő szép ünnepélyt rendez.

Ez ünnepély emelkedett hangulatához méltóan a Délmagyarországi Tanítóegylet nevében a szív melegével megköszönjük a kisdiednevelés terén kifejtett buzgó ténykedését mi is és kívánjuk: hogy fáradozásának jutalmát — a kötelességteljesítés tudatát — az édes megnyugvás érzelmével soká és zavartalanul élvezze!

Isten szent áldása Önnel!

Fogadja Nagysád legmélyebb tiszteletünk jeléül hazafias üdvözlötünket, mellyel vagyunk Fehértemplom, 1906. évi február hó 25-én.

A Délmagyarországi Tanítóegylet nevében:

Schenk Jakab s. k.,
egyl. elnök.

Zsutty Béla s. k.,
egyl. titkár.

Kaufmann István bégaszentgyörgyi iskola-igazgató, mint a tanító-egylet nagybecskereki fiókkörének elnöke a következőkben üdvözölte a jubiléusát:

Igen tisztelt kartársnó!

Igaz benső örömmel szemlélem az elismerésnek ezen lelketemelő megnyilvánulását, mely egészen ugyan Nagysád érdeme, de melynek megtisztelő kihatása mindenestre az egész tanítói kart is érinti.

Ezt óhajtottam először is hálásan hangsúlyozni, midőn e diszes társaságban szót emelek ama kör nevében, melyben Nagysádat a kartársi együttműködés tágabb kötelékében megismerni s nagy tisztelettel megbecsülni tanultam: a nagybecskereki tanító-fiókegylet nevében.

Az elhangzott dicsérő és elismerő szavak után annak konstatálására szorítkozom röviden, hogy Nagysád ott is, mint itt az ovodában mindenkor a kötelességtudás és kötelességteljesítés mintaképe s kiváló egyéni tulajdonságaival, szeretetreméltóságával mindenkor egyetünk díszére váltott.

Midőn tehát a magam és üggyársaink nevében Nagysádnak gratulálok e mai szép örömmünepéhez, szívem mélyéből kívánom, hogy a jó Isten Önt, igaz tisztelt kartársnót, sokáig, igen sokáig éltesse!

Ezután a volt tanítványok nevében Sajóviz Irma k. a. üdvözölte meleg szavakkal egykori szeretett óvónőjüket.

Az ünnepelt óvónő mindegyik üdvözlésre megindulva válaszul s könyvek között mondott köszönetet mindenkinek, a tanfelügyelőnek, a nőegylet vezetőségének, kartársnóinak, a tanító-egyletnek és volt tanítványainak az óvációért s hangoztatta, hogy továbbra is szeretettel, buzgalommal fogja szentelni minden képességét a gyermeknevelésnek.

Zajos éljenzés és taps hangzott mindannyiszor az érdemes óvónő felé s miután Steinitzer Gézáné alelnökönök megköszönte a közönségnek is az ünnepélyen való részvételét, a lelkes ünnepély véget ért.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/6-tól 1/8-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület olvasóhelyisége (Váraljai-utca 9. sz.). Nyitva mindennap délután 5 órától este 10-ig, vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig.

Március 11. A Lloyd-társulat közgyűlése.
Március 11. A nagybecskereki kaszinó-társulat közgyűlése.
Március 12. A közig. bizottság ülése.

Nagybecskerek új plébánosa. A temesvári „Dél. Közlöny” írja: A földmivelésügyi miniszter, mint kegyuraság Magyar Pál pápai kamarást, szentszéki ülnököt Nagybecskerekre plébánosnak kinevezte. Nagybecskerek új plébánosa nemcsak nagyképzetségű pap, de kiváló hitszónok és eddig Aradszentmártonban volt plébános.

A kaszinóból. A nagybecskereki kaszinó-társulat választmánya tegnap este Franz J. L. igazgató elnöklésével ülést tartott, melyen jelen voltak: dr. Annau Ernő, dr. Dellimanics Lajos, dr. Grandjean József, Keresztes Aladár, Keszler Ferenc, Knyaskó Lajos, dr. Klein Mór, dr. Stassik Ferenc, Tóth István, dr. Végh Lajos, Weisz Izidor és Szávits Sándor. Az ülésen rendes tagoknak fölvettek: dr. Wattay Dezsőt, Láng Istvánt, dr. Szlammer Ágostont, Krumenacker Istvánt, Korláth Kázmért, Kállay Ferencet, dr. Balta Emil és Förster Károlyt. Tárgyalták azután a jegyzői tanfolyamhallgatóknak halasztás iránti kérvényét, amit teljesítettek. Tudomásul vették, hogy a teremügyeket elnökléssel intézték el, majd elhatározta a választmány, hogy március 15-ikét az idén is megünnepelje s az ünnep rendezésére Franz J. L. igazgató elnöklésével Knyaskó Lajos, dr. Grandjean József és dr. Annau Ernő válogatott küldte ki. Végül a számadások felolvasása után elhatározták, hogy a kaszinó közgyűlését március 11-én délelőtt 11 órakor tartják meg.

A szabad liceumból. A nagybecskereki szabad liceum tegnapi előadására ismét nagy érdeklődő közönség gyűlt össze a felső kereskedelmi iskola dísztermébe. Tegnap Perl Mihály felső kereskedelmi iskolai tanár volt az előadó, aki a cukorról és a cukorgyártásról tartott kiválóan szakszerű és tartalmas felolvasást. Perl tanár érdekesen ismertette a cukrot minden fázisában, mint tápszert, amint készül, a cukor történetét, hazánk cukoriparát stb. A közönség mindvégig nagy figyelemmel hallgatta az előadást s a felolvasót végezetül zajosan megtapsolta.

Adomány a kultúregyesületnek. Német-écska község érdemes hazafiás képviselőtestülete folyó hó 15-ikén tartott közgyűlésében hozott egyhangu határozatával a Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesületnek addig, míg az egyesület főnáll, évi 20 korona támogatást szavazott meg. A község nemes elhatározásáért az egyesület igazgatósága ezton is hálás köszönetét fejezi ki.

Esküvő. Dibáczy Antal volt nagybecskereki posta- és táviróosztály vezetője oltárhoz Ceglédén Sági Mariska kisasszony postahivatalnoknővel.

Temetés. Mint Nagyikindáról jelentik, szombaton délután temették el ott nagy részvét mellett az elhunyt Roeszner Imre nyug. huszárkapitányt és Nagyikinda város közgyámját. Temetése fényes katonai pompával ment végbe s kivonult egy század huszárság s egy század gyalogság, amely a szokásos díszlövést tette. Temetésén megjelent dr. Dellimanics Lajos főispán, Jankó Ágoston alispán, az ottani hatóságok s azonkívül nagyszámu gyászközönség. A gyászszertartás után a boldogultat a nagyikindai r. kath. temetőbe vitték s ott helyezték örök nyugalomra. A rekvizitumot az elhunyt lelki üdvéért ma délelőtt tartották a kikindai r. kath. plébánia-templomban.

Adomány. A nagybecskereki népbank 20 koronát adományozott a vörös kereszt-egylet nagybecskereki fiókjának, melyért hálás köszönetet mond a fiók elnöksége.

A leány miatt. Krpuscin Aca helybeli fiatal legény mult pénteken este a Báthory-utca egyik sarkán társaival beszélgetett, amikor Momirszki Obrad barátja is hozzájuk csatlakozott. Egy ideig szépen folyt a beszélgetés, míg a kökényezemű Darinkára fordult a beszéd. Ekkor Momirszki mindjárt izgatott lett s ellenmondást nem tűrően védte Darinkáját, kit a legények kedélyeskedő beszélgetésük folyamán ártatlan megjegyzésekkel illették. Ez mind rendjén ment addig, míg Krpuscin Aca elég meggondolatlanul valami csipősebb megjegyzést nem engedett meg magának Darinkáról. Ez kihozta Momirszkit sodrából s a nála levő furkóval akkorát ütött Krpuscin fejére, hogy ez vértől elborítottan azonnal össze-rogyott és eszméletlenül terült el. Krpuscint társai eszméletlen állapotában haza vitték s azonnal orvost hívtak, ki a legényen agyrazódás tüneteit állapította meg. Krpuscin súlyos sérüléseivel szülei házában van ápolás alatt. Atyja az esetet a hatóságnál feljelentette.

Egy kis ostromállapot. Nagybecskerek városa tegnap szokatlan képet nyújtott. Egy kis szelid hullámvérése csapott el hozzánk a szomorú politikai viszonyok izgalmainak, amelyek, Istennek hála, eddig elkerülték Torontálvármegyét és szék-helyét. Olyan kisebbfajta ostromállapotban volt ugyanis tegnap délután részünk. Körülbelül két óra után csendőrszuronyok villantak meg az utcákon, tarkitva apró Manlicher-szuronyokkal, a melyek a csendőrséget kiegészítő bakák fegyvereiről meredeztek fölfelé. Azután a városi rendőrök csapata jelent meg s mindegyik rendőr derekára fenyegető revolvertáskát szorított a sárga szíj. Ez a szokatlan fegyveres erő a Ferenc József-térre, nevezetesen a Rózsa-szálloda elé koncentrálódott, ahová tudvalevőleg dr. Várady Imre volt képviselő beszámolóit hirdetett. A beszámoló ugyan nem engedélyezte a rendőrség s Várady be is jelentette, hogy a beszámoló nem tartja meg, de hát elvégre is az ördög nem alszik s a hatóság nem vehet mindent szentirásnak s nem tudhatja, hogy minden jóakarát dacára nem lesz-e valami ribillió, amikor azután a közönség a hatóságnak vetné szemére, hogy dacára, hogy tudomása volt a dolgról, nem gondoskodott az esetleg támadható baj megelőzéséről. Ennek köszönhetjük azután, hogy a város sablonos képét valami szokatlanság tarkította s a közönség farsang vasárnapján nem mindennapi farsangi látványossághoz jutott. A csendőrök és rendőrök pedig megszállták a Rózsa-szálloda udvarát és éttermét, a hová a beszámoló terveztek, a város-háza elé egy szakasz csendőr telepedett, kisebb csapatok pedig a rendőrökkel együtt a Ferenc József-tér környékén cirkáltak, hogy csoportosulás ne támadjon. A tér közepén székel a vezérkar, Hausner Achill közös hadseregbeli őrnagy, Török csendőrszázados, Reitter Oszkár rendőrkapitány, míg a közönség szétszórtan a téren nézte a kised-ostrom-állapotot. A Rózsa-szálló bérloje gyönyörködött

leginkább ebben az állapotban s minden napra legalább két ilyen szelid ostromállapotot kívánt, mert a kávéház, a honnan kitűnő kilátás nyílt a megszállott Ferenc József-térre, zsufolóság megtelt. A vendégek járóló feketék, habzó sörös poharak, illatos tea mellett és bodor füstgomolyokban „kimondhatatlan szenvedés és nyomor” közepette élvezték a ritka látványosságot. Ebből állott az egész ostromállapot s miután beszámolóra és gyűlésezésre senkinek sem volt kedve, hat óra felé a fegyveres erő elvonult s a város ismét visszanyerte szokott mindennapi szürke arculatját.

Záróra ügyvédi irodákban. Tudvalevő, hogy ügyvédi irodákban a hivatalos órák este 6-ig tartanak. A fővárosban érdekes mozgalom indult meg, az ügyvédjelöltek és ügyvédszervezők körében azzal a céllal, hogy az irodai záróra, mely fővárosi ügyvédi irodákban valóságban 7-ig, sőt tovább is tart, a téli hónapokban hat, a nyáriakban öt óráig legyen. Ennek a mozgalomnak azonban alig lehet általános sikere, mert kitűnt, hogy az új záróra csak azon irodákban vihető keresztül, amelyekben eredeti Remington Standart írógépek működnek, mert ezekkel négy-szerte gyorsabban írnak, mint kézzel és ezenkívül rendkívül előnyük, hogy az egyszerű több példányos ügyiratokat ugyanazon időn belül nyomtatásszerű kivitelben készítik. Mivel pedig az irodák egy tekintélyes részében még ezidő szerint csak kézzel és nem írógéppel írnak, ezek alkalmazottai mindaddig ki lesznek rekesztve ebből a bizonyára üdvös ujtásból, amíg az ő irodájukban is nem alkalmazzák az ország-szerte ismert Remington írógépeket. Ezt a hírt fővárosi lapokból vettük át és minthogy olvasóink közül számosan fordultak hozzánk azzal a kérdéssel, hogy az amerikai Remington írógép kapható-e hazánkban és hol, közöljük az érdeklődőkkel, hogy e gépek eladási telepe Budapestén Glogowski és társa cégnél (Andrássy-ut 12/a.) van.

Mulatság.

Farsangi naptár.

1906. Febr. 26. A „Nagybecskereki Polgári Dalegyület” jux-estélye az Ellmer-vendéglőben.
„ 26. Táncvizsga a záróórán.
„ 27. A filharmonikusok egyesületének estélye.
„ Márc. 1. Mészáros és hentes bál a kaszinóban.

A jótékony nőegylet estélye. Szombaton este volt a kaszinóban a nagybecskereki jótékony nőegylet táncestélye. A disztingvált szép mulatságon nagyszámu közönség vett részt, a mely a reggeli órákig a legvidámabb hangulatban mulatott.

Jelen voltak: Asszonyok: Alföldi Edéné, öz. Bakálovich Józsefné, Bánlaky Andrásné, Bauer Henrkné, öz. Bence Bélané, Benkovich Miklósné, Burget Józsefné, Csekmanek Fabiánné, Demkó Vidorné, Fuchs Istvánné, dr. Gyorgyevics Milosné, Hausner Achilné, Herr Ödönné, Hertelendy Ferencné, Jakobcsics Imréné (Szabadkáról), Jakoby Gáborné, Keresztes Aladárné, Kokits A. F.-né, öz. dr. Linyevsky Pálné, Lowieser Mihályné (Szegedről), Lucsics Vazulné, dr. Magyar Karolyné, Marton Andorné, öz. Mihálovich Béláné, dr. Mihálovich Ödönné, Novák J. C.-né, Petry Jakabné, Popovics Pécz Szilárdné, Prépostffy Istvánné, Schnell Alfrédné, öz. Stagenschmidt Jánosné, dr. Steinbach Béláné, Streitmann Antalné, Struss Szeráfinné, Szabó Béláné, Szávics Sándorné, Török Ferencné, dr. Várady Imréné, dr. Vincze-hidy Ernőné, Wehner Györgyné, Wehner Józsefné, Weisz Izidorné, W szely Rezsőné, Wingler Ferencné, dr. Zakariás Józsefné.

Leányok: Bakálovics Elvira, Bánlaky Margit, Bence Mariska, Burget Rózi, Csekmanek Ilona, Gyorgyevics Danica, Herr Annus, Keresztes Margit, Kocz Irma (Erdélyből), Lowieser Hilda (Szegedről), Mészáros Mariska (Nagybányáról), Molnár Anna, Novák Hedvig, Petrovits Zaida, Reitter Edith, Streitman Jolán, Weidisch Józsa, Weisz Irma.

**** Gyermek jelmezbál.** Mesébe illő bájos tarka képet mutatott szombaton délután a kaszinó nagyterme. A legifjabb generáció mulatott ekkor a jótékony nőegylet rendezte jelmezbálon s az apró uracskák és hölgyikék színes, ötletes jelmezekben vidáman és ügyesen ropták a táncot, a melyekre a nőegylet derek óvónői, Tinka néni és Ada néni tanították be képzelhető sok vesződtéssel a kicsinyeket. No de örömről is telt benne a szülőkkel egyetemben, akik más érdeklődőkkel nagy számban jöttek el a csöppségek mulatságára. A bált élőkép előzte meg a jelmezes gyermekek-ből összeállitva, amely után megkezdődött a tánc és folyt egész 8 óráig — este. Nem mulaszthatjuk el, hogy a bál színes képének illusztrálásául

ne közöljük a bálón résztvevő apróságok neveit — a szülők gyönyörűségére.

A névsor a következő:

Ámor: Wehner Ilonka, Wassermarn Elza, Maurer Bandi, Marcoin Etus. **Cigányleány:** Fuchs Ilona, Mayer Emmi. **Piroska:** Brájjer Tünde, Bencze Matild, Demkó Kató. **Huszar:** Elek Gyuri, Wehner Erő. **Clown:** Fialowski Laci, Armbruster Józsi, Jakoby Laci, Beno Feri, Bencze Tóni, Laci, Tibor és Zoli, Wehner Oszkár, Magyar Karcsi. **Pierette:** Magyar Piroska. **Bébé:** Magyar Lenke, Armbruster Józsi, Ilonka, Hilda és Istvánka. **Kéményseprő:** Finkelstein Emil, Gyula és Zsiga. **Cukrász és pék:** Herodek Jani és Stefi, Böck Jani, Abraham Lajos. **Magyar jelmezben:** Abraham Paula és Mária, Brájjer Lajos, Gintner Margit, Iváska Lajos és Ilonka, Böck Jani, Török Viola és Feri. **Tiróli:** Fuchs Ernő. **Virágok:** Galler Erzi — pipacs, Herodek Irén — mák, Beno Ilona — fuchsia, Beno Irén — primula, Wehner Vali — rózsza, — Jakoby Ella — rózsza, Brájjer Stefi — nefelejts, Stecker Hermína — gyöngyvirág, Sindelás Terka — ibolya, Winkler Irén — vad-rózsza, Hertelendy testvérek, Jakobsits testvérek, Hausner testvérek, Steinbach Anna rózsza. **Vegyes:** Várady Edith — Faust, Várady Hajnalka — Grätschen, Reitter Pali — jokey, Somfai Laci — gigerli, Schwarz Dezső — hivatalnok, Mayer Józsi — gomba, Fialowski Lajos — törpe, Struss Felix — herold, Sindelás Gizi — olaszleány, Sindelás Berta — hajóseány, Finkelstein Erzi — galambposta, Steiner Lili — roccoco, Wehner Kornél — roccoco, Bauer Pali — hegymászó, Szávits Margit — virágáros leány, Faur N. — spanyol, Kaul N. — deák, Kaul K. — tél.

TÁVIRATOK.

A helyzet.

Miniszterek Bécsben.

Budapest, február 26. (A „Torontál” ered. távirata.) Fejérváry Géza báró miniszterelnök, Vörös László kereskedelmi és Feilitzsch Artur báró földmívelési miniszterek Bécsbe utaztak a hátralevő kereskedelmi szerződések ügyében.

Tisztelgés a királyi biztosnál.

Budapest, február 26. (A „Torontál” ered. táv.) A fővárosi tanács tagjai és az előjárók tegnap tisztelegtek Rózsavölgyi h. polgármester vezetésével Rudnay Béla királyi biztosnál s velük együtt megjelent Márkus József és Halmos János is. Rudnay a legszívesebben fogadta a tisztviselői kart s kijelentette, együtt akar velük munkálkodni a főváros haladásán.

Rudnay Béla különben ma influenzában megbetegedett s ágyban fekvő beteg. Allapota azonban nem veszedelmes.

Beszámolók.

Budapest, február 26. (A „Torontál” ered. távirata.) A beérkezett jelentések szerint az ország azon helyein, a hol a beszámolókat megengedték, a gyűlések mindenütt rendben folytak le. A betiltott népgyűlések és beszámolók miatt sehol sem volt rendezés.

A fővárosban Németh Imre és Ballagi Aladár tartottak beszámolókat s mindegyik nyugodtan, rendben folyt le.

A gyülekezési jog.

Budapest, február 26. (A „Torontál” ered. táv.) Félhivatalos oldalról megerősítik, hogy a kormány csak a szabad ég alatt és a nyilvános helyiségekben (város-ház, megyeház stb.) való gyűléseket tiltotta be, mert ezeknek hivatalos jellegük van. Ezt a tilalmat továbbra is fentartja, ez tehát nemcsak február 25-ikére vonatkozik. Klubhelyiségekben, kaszinókban való beszámolók és gyűlések meg vannak engedve.

A szerb vámkérdés.

Budapest, február 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Belgrádból sürgönyzik, a szerb kormány ma küldte el a magyar és osztrák kormányhoz intézett válaszcímlevelét, a melynek alapján azt hiszik, hogy az összeütközést elsimítják s a konfliktus véget ér.

Prielle Kornélia meghalt.

Budapest, február 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Prielle Kornélia, a budapesti Nemzeti Színház tiszteletbeli tagja tegnap este fél 10 órakor meghalt. A nagy művésznő már угyszólván napok óta haladékosan hiábavaló volt környezetének minden odaadó ápolása, egyre jobban gyengült, míg végre az este kiszívott. Prielle Kornélia 1826. június hó 1-én született s így nyolcvan esztendővel élt. 1847-ben nőül ment Szerdahelyi Kálmánhoz, most legutóbb pedig a 33 éves Rozsnyai Kálmán vette feleségül, kivel azonban csak néhány hónapig élt, mert most a halál elszólította. Halála legszelebb körben kelt részvétet s temetése nagy gyászompával fog végbe menni. Holttestét a Nemzeti Színházban ravatalozák föl s holnap délután lesz a temetés. Utána Szabadzallásra viszik s ott helyezik örök nyugalomra a családi sírboltba.

A marokkói kérdés.

Budapest, február 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisi jelentések szerint a marokkói kérdésben fölmerült differenciák dolgában beható eszmecsere folyik Franciaország és Németország megbízottai között s remény van arra, hogy a két állam teljes megegyezésre jut.

Az orosz események.

Budapest, február 26. (A „Torontál” ered. távirata.) Szentpétervári jelentések a cáfolatok dacára hangsúlyozzák, hogy az orosz kormány kebelében élénk differenciák merültek föl egyes miniszterek között, s hogy három miniszter tényleg lemondott, da a cár nem fogadta el lemondásukat.

Határidő-üzlet.

Budapest, február 26. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén az árak nagyrészt változatlanok. Déli zárattal a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra)	16.80
Buza (1906. októberre)	16.74
Rozs (áprilisra)	13.66
Tengeri (májusra)	13.88
Zab (áprilisra)	15.34

Dr. Brájjer Lajos távollétében a szerkesztésért felelős Somfai János.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Ervényes 1906. október hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 23 p.
Pancsováról: délután 5 óra 40 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 5 óra 30 perc.
Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 37 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 58 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunárról és Temesvárról: este 8 óra 05 p.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 7 óra 05 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 10 óra 10 p.; este 8 óra 46 p.
Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 35 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunára: reggel 3 óra 33 p.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 25 p.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 33 p.

Nagybecskereki kaszinó-társulat.

Meghívó.

A Nagybecskereki kaszinó-társulat 1906. évi március hó 11-én d. e. 11 órakor a kaszinó nagytermében

rendes közgyűlést

tart, melyre a társulat tagjai tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Igazgatói jelentés 1905. évről.
2. Az 1905. évi számadás bemutatása.
3. A számvizsgáló-bizottság jelentése és ennek alapján a felmentvény megadása.
4. A könyvtárnok jelentése.
5. A választmány kiegészítő választása.
6. Az 1906. évi költségvetés megállapítása.
7. Indítványok.

Szávits Sándor,

társulati jegyző.

Franz J.L.,

társulati igazgató.

Kivonat az alapszabályokból. 14. §. A közgyűlésen csak azon tagok bírnak szavazati joggal, kik tagsági díjaikkal hátralékban nincsenek. (242—2.1)

Az Alkotmány-utcában egy 5 szobából és konyhából álló

nagy ház

istállóval és kerttel

folyó évi május hó 1-től bérbeadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Csiszár József,

Melencei-utca.

(198—6.6)

Jó minőségű

burgonya

100 kilónként 5 kor. 20 fillérért

kapható

Kertész Márknál,

Temesvári-utca.

Telefon 176. szám.

Egy 10 lóerejű

cséplőgép

mozdonnyal együtt,

a magyar állami vasutak gyártmánya, jó állapotban, kedvező feltételek mellett **eladandó.**

Megtekinthető Csávoson a Csávosi-uradalomnál. 224—6.6

Szabad kézből

eladó

a melencei-utca 437. számú

— ház —

igen kedvező fizetési feltételek mellett.

Tulajdonos:

Nagybecskereki takarékpénztár.

(25—x.9)

